

LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 1998 | 4 MEI 1998 | EDITIE NO. 9

INHOUD PAGINA

- Abonnementsprijs ingaande 1 januari '90, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 60,-.
- Losse nummers Afls. 4,-.

Uitgever: Directie Wetgeving,
Ministerie van Justitie

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 12 februari 1997 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
ESTEBANITA KOEIMAN en
GUSTAVO JOSE RINCON, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr M.H.J. Arends-Kock

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 4 maart 1998 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
RUFINA CHRISTIAANS en
GERARDO KOCK, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr M.H.J. Arends-Kock

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 4 februari 1998 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
YOLANDA SUSANA GUERREROS HAUMANI en
FREDY ERNESTO RAVELLO ZUÑIGA, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr J.F.M. Zara

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 1 april 1998 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
MIRLA ANGELICA REYES, wonende in Aruba, en
RENATO MAURICE BRETE, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders.

De advocaat,
mr I.R. Giesen-Wever

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 15 april 1998 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
MARIA VIVIANA JACOBS en
ERWIN RICHARD MADURO, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr P.R.C. Brown

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 15 april 1998 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
LUIS HAROLD RASMIJN en
FRANCIA ELENA GIRALDO ESPINOSA, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr M.E.D. Brown

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 15 april 1998 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
KENNETH FERDINAND LEERDAM en
GLORIA JUANITA MORRIS, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr M. Croes

BEKENDMAKING

Bij vonnis van de Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 8 januari 1998 is in staat van faillissement verklaard de naamloze vennootschap PLAZA SHOPPING CENTER ARUBA N.V., gevestigd en kantoorhoudende aan de J.E. Irausquin Boulevard nr. 266 in Aruba, met benoeming van mr H.M. Behrens tot Rechter-Commissaris en mr M.M. Malmberg tot curator.
De datum van de verificatievergadering welke geappointeerd stond voor 15 mei 1998 om 9:00 uur in het Gerechtsgebouw in Aruba zal geen doorgang vinden, tot een eventueel nader te bepalen datum.

De curator,
mr M.M. Malmberg
J.G. Emanstraat nr. 122, postbus 290
Faxnr. 822598
Oranjestad, Aruba

BEKENDMAKING

MEVID A.V.V.

Hierbij delen wij U mede dat per 7 april 1998 MeesPierson Trust (Aruba) N.V. haar ontslag heeft ingediend als directrice en wettelijke vertegenwoordigster van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige directrice,
MeesPierson Trust (Aruba) N.V.
L.G. Smith Boulevard 62, postbus 1218
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

MRS ROND & VAN DAALEN
OLD DAY A.V.V.
(in liquidatie)

Bij besluit van de op 14 april 1998 gehoud en buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding van de vennootschap.

De vereffenaar,
Manacor (Aruba) N.V.
Caya G.F. Betico Croes 85, postbus 1023
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

CONTEL INVESTMENTS A.V.V.
(in liquidatie)

In een op 5 januari 1998 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap wordt tot haar ontbinding besloten per 30 december 1997.
Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage nedergelegd.

De vereffenaar,
Aruba Corporate Services N.V.
Caya G.F. Betico Croes 19-23
Postbus 1321
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

ESTRELLA A.V.V.
(in liquidatie)

Bij aandeelhoudersbesluit van 26 maart 1998 is besloten tot ontbinding en algemene liquidatie van de vennootschap over te gaan per 31 december 1997.
Het plan van uitkering ligt ter inzage bij het handelsregister en ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar,
Vokad Aruba N.V.
Flemmingstraat 4
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

BEIRA A.V.V.
(in liquidatie)

Bij aandeelhoudersbesluit van 1 december 1997 is besloten tot ontbinding en algemene liquidatie van de vennootschap over te gaan per 1 december 1997.
Het plan van uitkering ligt ter inzage bij het handelsregister en ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar,
Vokad Aruba N.V.
Flemmingstraat 4
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

JAKEBO A.V.V.
(in liquidatie)

Bij aandeelhoudersbesluit van 31 december 1997 is besloten tot ontbinding en algemene liquidatie van de vennootschap over te gaan per 31 december 1997.
Het plan van uitkering ligt ter inzage bij

het handelsregister en ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar,
Vokad Aruba N.V.
Flemmingstraat 4
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
VAPIN INVESTMENT A.V.V.
(in liquidatie)

Bij aandeelhoudersbesluit van 9 maart 1998 is besloten tot ontbinding en algemene liquidatie van de vennootschap over te gaan per 9 maart 1998.
Het plan van uitkering ligt ter inzage bij het handelsregister en ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar,
Vokad Aruba N.V.
Flemmingstraat 4
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
CORONAUT A.V.V.
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder nedergelegd ten kantore van de handelsregister en ten kantore van de vennootschap in Aruba.

De vereffenaar,
Vokad Aruba N.V.
Flemmingstraat 4
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
POLYNESIA A.V.V.
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder nedergelegd ten kantore van de handelsregister en ten kantore van de vennootschap in Aruba.

De vereffenaar,
Vokad Aruba N.V.
Flemmingstraat 4
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
UNILAB CORPORATION A.V.V.

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder nedergelegd ten kantore van de handelsregister en ten kantore van de vennootschap in Aruba.

De vereffenaar,
Vokad Aruba N.V.
Flemmingstraat 4
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
DR. A.E. MADURO (ARUBA) N.V.
(in liquidatie)

In een op 3 november 1996 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.
Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, alsmede de rekening en verantwoording zijn ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,
Imco Management N.V.
Dominicanessenstraat 22, postbus 1256
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
IMMOBEL INVESTMENTS N.V.
(in liquidatie)

In een op 1 januari 1998 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.
Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, alsmede de rekening en verantwoording zijn ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,
Imco Management N.V.
Dominicanessenstraat 22, postbus 1256
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 30 maart 1998 tot ontbinding van de vennootschap:

BLUE LAGOON INVESTMENTS A.V.V.
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is gedeponeerd bij de Kamer van Koophandel.

De vereffenaar,
EuroTrust International N.V.
L.G. Smith Boulevard 160, postbus 109
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

F.J.L. ARUBA N.V.
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap in liquidatie is neergelegd ten kantore van het handelsregister en van de vennootschap.

Curaçao, 21 april 1998

De vereffenaar,
Curab N.V.
Pietermaai 15, postbus 384
Curaçao, N.A.

LIQUIDATIE

ACCUMEN INVESTMENTS A.V.V.
(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het handelsregister.

Aruba, 2 februari 1998

De vereffenaar,
Aresta II Aruba N.V.
Wayaca no. 31–C, postbus 651
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

BANARET INVESTMENTS A.V.V.
(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het handelsregister.

Aruba, 2 februari 1998

De vereffenaar,
Aresta II Aruba N.V.
Wayaca no. 31–C, postbus 651
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

NETSURF INVESTMENTS A.V.V.
(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het handelsregister.

Aruba, 2 februari 1998

De vereffenaar,
Aresta II Aruba N.V.
Wayaca no. 31–C, postbus 651
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

OLERON INVESTMENTS A.V.V.
(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het handelsregister.

Aruba, 2 februari 1998

De vereffenaar,
Aresta II Aruba N.V.
Wayaca no. 31–C, postbus 651
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

VADIUM INVESTMENTS A.V.V.
(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het handelsregister.

Aruba, 2 februari 1998

De vereffenaar,
Aresta II Aruba N.V.
Wayaca no. 31–C, postbus 651
Oranjestad, Aruba

AANKONDIGING

Bij exploot van de ondergetekende deurwaarder van 16 april 1998, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is
RAMOM ELADIO DE LA CRUZ,
zonder bekende woon– en of verblijfplaats in Aruba of elders,
OPGEROEPEN om op woensdag, 2 september 1998 des voormiddags om 8:30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op het

door:
ALEJANDRINA C.J. QUANDT,
wonende in Aruba, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,
B.R. Roos

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Norman E. Hart, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba van 15 april 1998, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan:
YESMIN ESTHER GUERRERO SALGADO,
zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders,

BETEKEND:

een grosse van het vonnis van woensdag 1 april 1998, waarbij ten verzoeke van:
MARIO FEDERICO TROMP,
wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen, op 5 november 1993 in Aruba met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
N.E. Hart

OPENBAARMAKING

Openbaarmaking door de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Aruba van de uitslag van de verkiezing van TWEE leden voor het GROOTBEDRIJF en EEN lid voor het KLEINBEDRIJF van de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Aruba, gehouden op vrijdag donderdag 16 april 1998.

- Voor het KLEINBEDRIJF:
  RILEY, Alan Haman
- Voor het GROOTBEDRIJF:
  HO-KANG-YOU, geb. Arends, Janice E.
  POSNER, Louis Anthony

Afschrift van het proces-verbaal van de zitting van de verkiezingscommissie ligt op het secretarie van de Kamer voor een ieder ter inzage.

Aruba, 16 april 1998

De voorzitter van de Kamer,
G.R. Croes

VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA

31 MAART 1998

(ARTIKEL 32 VAN DE CENTRALE BANKVERORDENING)

ACTIVA	AFL.	PASSIVA	AFL.
Goud en vorderingen in goud	50,081,000	Bankbiljetten in omloop	108,396,045
Vorderingen en waardepapieren in buitenlandse geldsoorten	346,547,258	Verplichtingen aan ingezetenen:	
		- Overheid	66,964,934
Diverse rekeningen	10,707,847	- Rekening Meerjarenplan	5,666,699
Drukkosten bankbiljetten	596,606	- Banken	132,542,146
Inventaris	1,172,686	- Overige instellingen	5,119,335
Gebouwen	4,753,339	Verplichtingen aan niet-ingezetenen	71,610
		Gelden in consignatie	1,823,294
		Diverse rekeningen	18,109,611
		Waarderingsverschillen goud en deviezen	40,299,961
		Algemene reserve	24,865,101
		Kapitaal	10,000,000
	413,858,736		413,858,736

Disconto : 8,5 %
Beleningsrente : 9,5 %

J.H. DU MARCHIE SARVAAS
PRESIDENT
CENTRALE BANK VAN ARUBA

LANDSBESLUIT
VAN 12 MAART 1998 NO. 2
DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

Op voordracht van de minister van Financiën en
de minister van Volksgezondheid, Sociale Zaken, Cultuur en Sport,

In overweging genomen hebbende:

- dat het Land bij de toepassing van de Landsverordening maatschappelijke zorg (AB 1989 no. GT 27) ten onrechte teveel aan maatschappelijke hulp heeft uitgekeerd aan A.J. Simileer, waardoor op hem een vordering zijdens het Land is ontstaan;
- dat het wenselijk is dit bedrag gedeeltelijk kwijt te schelden, aangezien het terugvorderen daarvan door de regering, gelet op de omstandigheden van betrokkene, voor deze een ongewenste sociale en financiële hardheid met zich zou brengen;

Gelet op:

artikel 29, tweede lid, van de Comptabiliteitsverordening 1989 (AB 1989 no. 72);

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Te bepalen dat:

I. de minister van Financiën wordt gemachtigd om op de vordering van het Land op J.A. Simileer ter zake van onverschuldigd uitgekeerde maatschappelijke hulp, een bedrag van Afl. 9.999,- kwijt te schelden;

II. dit landsbesluit in de Landscourant van Aruba wordt opgenomen.

Gegeven te Oranjestad, 12 maart 1998

O. Koolman

De minister van Financiën,
A.W. Engelbrecht

De minister van Volksgezondheid,
Sociale Zaken, Cultuur en Sport,
L.G. Beke-Martinez

MINISTERIELE REGELING
VAN 11 MAART 1998
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieprodukten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine leaded, benzine unleaded, gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieprodukten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

Groothandelsprijs:	
Benzine Leaded	:101,3 cent
Benzine Unleaded	:103,7 cent
Gasolie (Shell)	: 70,1 cent
Gasolie (Coastal)	: 68,0 cent
Kerosine	: 64,0 cent

Kleinhandelsprijs:	
Benzine Leaded	:111,2 cent
Benzine Unleaded	:113,6 cent
Gasolie (Shell)	: 78,4 cent
Gasolie (Coastal)	: 76,3 cent
Kerosine	: 72,7 cent

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 4 maart 1998 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 4 maart 1998.

R.R. Croes

MINISTERIELE REGELING
VAN 20 APRIL 1998
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieprodukten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine leaded, benzine unleaded, gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieprodukten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

Groothandelsprijs:	
Benzine Leaded	:100,3 cent
Benzine Unleaded	:102,7 cent
Gasolie (Shell)	: 68,7 cent
Gasolie (Coastal)	: 66,6 cent
Kerosine	: 62,2 cent
Kleinhandelsprijs:	
Benzine Leaded	:110,2 cent
Benzine Unleaded	:112,6 cent
Gasolie (Shell)	: 77,0 cent
Gasolie (Coastal)	: 74,9 cent
Kerosine	: 70,9 cent

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 8 april 1998 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 8 april 1998.

R.R. Croes

MINISTERIELE REGELING
VAN 11 MAART 1998
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde produkten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

Artikel/Merk	Inhoud	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument
a. Rijst:			
CARMEN	Gelezen:		
-wit	30/2 lbs.(0,9 kg.)	Afl. 47,40	
	2 lbs.(0,9 kg.)		Afl. 1,79
	20/3 lbs.(1,4 kg.)	-. 46,27	
	3 lbs.(1,4 kg.)		-. 2,61
	12/5 lbs.(2,3 kg.)	-. 45,97	
	5 lbs.(2,3 kg.)		-. 4,33
	6/10 lbs.(4,5 kg.)	-. 45,51	
	10 lbs.(4,5 kg.)		-. 8,57
	1/20 lbs.(9,1 kg.)	-. 14,69	-. 16,60
JASMIN	Gelezen:		
-wit	1/25 lbs.(11,34 kg.)	-. 23,50	-. 26,56
MAHATMA	Gelezen:		
-parboiled	12/14 oz.(0,4 kg.)	-. 16,22	
	14 oz.(0,4 kg.)		-. 1,53
b. Suiker:			
EAGLE	Gelezen:		
-wit	30/2 lbs.(0,9 kg.)	-. 39,41	
	2 lbs.(0,9 kg.)		-. 1,44
	10/5 lbs.(2,3 kg.)	-. 31,51	
	5 lbs.(2,3 kg.)		-. 3,47
LANTIC	Gelezen:		
-wit	10/1 kg.	-. 18,77	
	1 kg.		-. 2,07
	10/2 kg.	-. 34,83	
	2 kg.		-. 3,83

PALMIREÑA	Gelezen:				
-wit	25/2 lbs.(0,9 kg.)	-.	32,84		
	2 lbs.(0,9 kg.)			-.	1,44
	10/5 lbs.(2,3 kg.)	-.	30,52		
	5 lbs.(2,3 kg.)			-.	3,36
REDPATH	Gelezen:				
-wit	10/1 kg.	-.	24,59		
	1 kg.			-.	2,70
	10/2 kg.	-.	36,42		
	2 kg.			-.	4,01
c. Thee:					
TWININGS	Gelezen:				
-Engl/brkfst/tb	12/25-2 gr.	-.	24,70		
	25-2 gr.			-.	2,35
-EarlGrybrkf/tb	12/25-2 gr.	-.	24,70		
	25-2 gr.			-.	2,35
-LadyGrybrkf/tb	12/25-2 gr.	-.	24,70		
	25-2 gr.			-.	2,35
-Ceyl/Peckoe/tb	12/25-2 gr.	-.	24,70		
	25-2 gr.			-.	2,35
d. Koffie:					
DOUWE EGBERT	Gelezen:				
-Aroma Rood	24/250 gr.	-.	110,06		
	250 gr.			-.	5,23
-Decafé rc	12/250 gr.	-.	60,44		
	250 gr.			-.	5,74
-Excellent rc	12/250 gr.	-.	56,79		
	250 gr.			-.	5,40
-Mocca Royal rc	12/250 gr.	-.	57,70		
	250 gr.			-.	5,48
-Piaz/Espresso	12/250 gr.	-.	61,24		
	250 gr.			-.	5,82
-Rosta rc	12/250 gr.	-.	53,89		
	250 gr.			-.	5,12
-Select rc	24/250 gr.	-.	113,61		
	250 gr.			-.	5,40
MAXWELL HOUSE	Gelezen:				
-instwcf#79408	12/2 oz.(56,7 gr.)	-.	32,94		
	2 oz.(56,7 gr.)			-.	3,13
-instwcf#79454	12/4 oz.(113,4 gr.)	-.	58,82		
	4 oz.(113,4 gr.)			-.	5,59
-instwcf#79470	12/12 oz.(0,3 kg.)	-.	126,09		
	12 oz.(0,3 kg.)			-.	11,98
-Pksnglwcf#70193	12/19 ct.	-.	75,87		
	19 ct.			-.	7,21
-inst1cwcf#79401	12/15-2 gr.	-.	44,55		
	15-2 gr.			-.	4,23
-Mstrblwc#70590G	24/11,5 oz.(0,3 kg)	-.	133,29		
	11,5 oz.(0,3 kg)			-.	6,33

-ClmbSuprwc#75101G	12/11 oz.(0,3 kg)	-.	74,52		
	11 oz.(0,3 kg)			-.	7,08
-Autdripwc#70130G	24/13 oz.(0,4 kg.)	-.	149,04		
	13 oz.(0,4 kg.)			-.	7,08
-RchFrRstdc#70155G	12/12 oz.(0,3 kg)	-.	93,42		
	12 oz.(0,3 kg)			-.	8,88
-PkSing/dec#70196G	12/19 ct.	-.	71,33		
	19 ct.			-.	6,78
-dec(ADGRD)#74015C	12/13 oz.(0,4 kg)	-.	93,42		
	13 oz.(0,4 kg)			-.	8,88
-ClmbSprdec#75400	12/12 oz.(0,3 kg)	-.	93,42		
	12 oz.(0,3 kg)			-.	8,88
SANkA	<u>Gelezen:</u>				
-instwcf#79332C	12/2 oz.(56,7 gr.)	-.	37,13		
	2 oz.(56,7 gr.)			-.	3,53
-instdec#79373	12/4 oz.(113,4 gr.)	-.	79,11		
	4 oz.(113,4 gr.)			-.	7,52
-dec/env#89081	5/100-2 gr.	-.	92,99		
	100-2 gr.			-.	21,20
e. *<u>Babyvoeding:</u>*					
LIGA	<u>Gelezen:</u>				
-infant	24/175 gr.	-.	45,84		
	175 gr.			-.	2,18
SIMILAC	<u>Gelezen:</u>				
-Plain/groenwit	24/400 gr.	-.	173,04		
	400 gr.			-.	8,58
f. *<u>Boter:</u>*					
MASLO	<u>Gelezen:</u>				
-ongezouten	40/250 gr.	-.	47,39		
	250 gr.			-.	1,35
g. *<u>Margarine:</u>*					
GOUDA'S GLORIE	<u>Gelezen:</u>				
-halvarine	24/500 gr.	-.	53,80		
	500 gr.			-.	2,56
ROMI	<u>Gelezen:</u>				
-blikken	6/450 gr.	-.	10,16		
	450 gr.			-.	1,93
	6/900 gr.	-.	17,22		
	900 gr.			-.	3,27
	8/2250 gr.	-.	51,91		
	2250 gr.			-.	7,40
h. *<u>Eetbare Olieën:</u>*					
ALBERTO	<u>Gelezen:</u>				
-corn oil	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	36,25		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	6,65
GIANT PREMIUM	<u>Gelezen:</u>				
-corn oil	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	45,87		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	8,41

GOLD MEDAL	Gelezen:				
-corn oil	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	45,87		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	8,41
GOURMET	Gelezen:				
-veg/oil	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	40,86		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	7,49
IMPERIAL	Gelezen:				
-corn oil	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	45,86		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	8,41
-veg/oil	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	40,80		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	7,48
NATURA	Gelezen:				
-corn oil	2/17,5 lbs.(8,3 lt.)	-.	39,87		
	17,5 lbs.(8,3 lt.)			-.	21,93
ROYAL	Gelezen:				
-corn oil	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	45,87		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	8,41

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 28 februari 1998 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 28 februari 1998.

R.R. Croes

MINISTERIELE REGELING
VAN 20 APRIL 1998
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde produkten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

Artikel/Merk	Inhoud	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument
a. *Rijst:*			
CHINITO	Gelezen:		
-wit	12/5 lbs.(2,3 kg.)	Afl. 42,34	
	5 lbs.(2,3 kg.)		Afl. 3,99
	6/10 lbs.(4,5 kg.)	-. 41,38	
	10 lbs.(4,5 kg.)		-. 7,79
	1/20 lbs.(9,1 kg.)	-. 13,17	-. 14,88
	1/25 lbs.(11,34 kg.)	-. 16,08	-. 18,18
b. *Maismeel:*			
PHOEBE	Gelezen:		
-geel	18/2 lbs.(0,9 kg.)	-. 39,57	
	2 lbs.(0,9 kg.)		-. 2,51
	10/5 lbs.(2,3 kg.)	-. 52,07	
	5 lbs.(2,3 kg.)		-. 5,94
c. *Suiker:*			
JACK FROST	Gelezen:		
-wit	12/2 lbs.(0,9 kg.)	-. 20,66	
	2 lbs.(0,9 kg.)		-. 1,89
LANTIC	Gelezen:		
-wit	10/1 kg.	-. 16,74	
	1 kg.		-. 1,84
	10/2 kg.	-. 31,54	
	2 kg.		-. 3,47
REDPATH	Gelezen:		
-wit	10/1 kg.	-. 24,04	
	1 kg.		-. 2,64
	10/2 kg.	-. 37,06	
	2 kg.		-. 4,08
SHURFINE	Gelezen:		
-wit	8/5 lbs.(2,3 kg.)	-. 24,19	
	5 lbs.(2,3 kg.)		-. 3,33

d. *Thee:*					
DOUWE EGBERT	Gelezen:				
-Pickw/Ceyl/tb	12/20-2 gr.	-.	18,57		
	20-2 gr.			-.	1,76
-Pickw/Engl/tb	6/100-2 gr.	-.	38,56		
	100-2 gr.			-.	7,33
e. *Koffie:*					
DOUWE EGBERT	Gelezen:				
-Aroma Rood rc	24/250 gr.	-.	110,89		
	250 gr.			-.	5,27
-Decafé rc	12/250 gr.	-.	60,87		
	250 gr.			-.	5,78
-Excellent rc	12/250 gr.	-.	57,21		
	250 gr.			-.	5,44
-Mildcafé rc	12/250 gr.	-.	58,12		
	250 gr.			-.	5,52
-Mocca Royal rc	12/250 gr.	-.	58,12		
	250 gr.			-.	5,52
-Select rc	24/250 gr.	-.	114,45		
	250 gr.			-.	5,44
-Grand Café Esp	12/25-1,8 gr.	-.	49,33		
	25-1,8 gr.			-.	4,69
f. *Babyvoeding:*					
GERBER	Gelezen:				
-1st food	12/2,5 oz.(70,9 gr.)	-.	9,97		
	2,5 oz.(70,9 gr.)			-.	0,95
-2nd food	24/4 oz.(113,4 gr.)	-.	24,77		
	4 oz.(113,4 gr.)			-.	1,18
-3rd food	24/6 oz.(170,1 gr.)	-.	32,05		
	6 oz.(170,1 gr.)			-.	1,52
-tropical frt	24/4 oz.(113,4 gr.)	-.	26,12		
	4 oz.(113,4 gr.)			-.	1,24
-juices	24/4 oz.(113,4 gr.)	-.	23,87		
	4 oz.(113,4 gr.)			-.	1,13
	4/6p-4 oz.(113,4 gr)	-.	23,87		
	6p-4 oz.(113,4 gr)			-.	6,80
	12/32 oz.(0,9 kg.)	-.	45,79		
	32 oz.(0,9 kg.)			-.	4,35
-fruit cereals	12/8 oz.(226,8 gr.)	-.	37,36		
	8 oz.(226,8 gr.)			-.	3,55
LIGA	Gelezen:				
-peuter	16/175 gr.	-.	40,39		
	175 gr.			-.	2,88
g. *Margarine:*					
FLEISCHMAN	Gelezen:				
-c/oil qrtrs	30/4-1/4 lb.(0,5 kg)	-.	70,62		
	4-1/4 lb.(0,5 kg)			-.	2,68
-soft	24/2-8 oz.(0,5 kg.)	-.	65,32		

	2-8 oz.(0,5 kg.)			-.	3,10
-lower fat slee	18/1 lb.(0,5 kg.)	-.	49,00		
	1 lb.(0,5 kg.)			-.	3,10
-unslt sprd st	18/4-1/4 lb.(0,5 kg)	-.	44,92		
	4-1/4 lb.(0,5 kg)			-.	2,84
-unslt sft bw/sl	18/1 lb.(0,5 kg.)	-.	49,00		
	1 lb.(0,5 kg.)			-.	3,10
KRAFT	Gelezen:				
-corn oil qrts	6/3 lbs.(1,4 kg.)	-.	20,48		
	6/3 lbs.(1,4 kg.)			-.	3,89
ROSA	Gelezen:				
-blikken	8/2250 gr.	-.	52,66		
	2250 gr.			-.	7,50
h. Eetbare Olieën:					
ALBERTO	Gelezen:				
-corn oil	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	42,20		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	7,74
CBI	Gelezen:				
-soybean/vegoil	2/17,5 lbs.(8,3 lt)	-.	32,97		
	17,5 lbs.(8,3 lt)			-.	18,13
CORNOLA	Gelezen:				
-corn oil	24/16 oz.(0,5 lt.)	-.	43,73		
	16 oz.(0,5 lt.)			-.	2,00
	12/24 oz.(0,7 lt.)	-.	34,17		
	24 oz.(0,7 lt.)			-.	3,13
	12/32 oz.(0,9 lt.)	-.	40,66		
	32 oz.(0,9 lt.)			-.	3,73
	9/48 oz.(1,4 lt.)	-.	42,50		
	48 oz.(1,4 lt.)			-.	5,19
	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	51,02		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	9,35
NATURA	Gelezen:				
-corn oil	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	41,10		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	7,53

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 28 maart 1998 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 28 maart 1998.

R.R. Croes

MINISTERIELE REGELING
VAN 20 APRIL 1998
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde produkten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

Artikel/Merk	Inhoud	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument
a. *Rijst:*			
KING	Gelezen:		
-Jasmin wit	1/25 lbs.(11,34 kg.)	-. 27,66	-. 31,26
PACKER	Gelezen:		
-Jasmin wit	1/25 lbs.(11,34 kg.)	-. 15,16	-. 17,13
PAR EXCELLENCE	Gelezen:		
-parboiled	1/25 lbs.(11,34 kg.)	-. 18,78	-. 21,22
SYSCO IMP	Gelezen:		
-parb perfect	1/25 lbs.(11,34 kg.)	-. 18,43	-. 20,82
b. *Suiker:*			
DOMINO	Gelezen:		
-wit	20/2 lbs.(0,9 kg.)	-. 31,31	
	2 lbs.(0,9 kg.)		-. 1,72
FLORIDA CRYSTALS	Gelezen:		
-wit	20/2 lbs.(0,9 kg.)	-. 29,65	
	2 lbs.(0,9 kg.)		-. 1,63
	10/4 lbs.(1,8 kg.)	-. 28,19	
	4 lbs.(1,8 kg.)		-. 3,10
c. *Thee:*			
LIPTON	Gelezen:		
-yellow lb/tb	12/100-2 gr.	-. 84,92	
	100-2 gr.		-. 8,07
d. *Babyvoeding:*			
FORMULA S-26	Gelezen:		
-babymelkpoeder	12/454 gr.	-. 87,43	
	454 gr.		-. 8,67
GERBER	Gelezen:		
-1st food	24/2,5 oz.(70,9 gr.)	-. 19,95	
	2,5 oz.(70,9 gr.)		-. 0,95
-2nd food	6/4p-4 oz.(113,4 gr)	-. 24,77	
	4p-4 oz.(113,4 gr)		-. 4,71

-3rd food	6/4p-6 oz.(170,1 gr)	-.	32,06		
	4p-6 oz.(170,1 gr)			-.	6,09
-tropical frt	6/4p-4 oz.(113,4 gr)	-.	26,13		
	4p-4 oz.(113,4 gr)			-.	4,96
-cereals	12/8 oz.(226,8 gr.)	-.	32,31		
	8 oz.(226,8 gr.)			-.	3,07
NURSOY	Gelezen:				
-babymelkpoeder	12/400 gr.	-.	101,09		
	400 gr.			-.	10,02
PROMIL	Gelezen:				
-babymelkpoeder	12/454 gr.	-.	99,72		
	454 gr.			-.	9,89
SIMILAC	Gelezen:				
bmlkp/pr/wit/gr	24/400 gr.	-.	172,70		
	400 gr.			-.	8,56
e. *Margarine:*					
SENSE	Gelezen:				
-dieet	12/500 gr.	-.	35,47		
	500 gr.			-.	3,37
-light	12/500 gr.	-.	32,60		
	500 gr.			-.	3,10
f. *Eetbare Olieën:*					
CHEF CHOICE	Gelezen:				
-corn oil	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	36,31		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	6,66
CRISCO	Gelezen:				
-Puritan	4/1 gal.(3,785 lt.)	-.	45,56		
	1 gal.(3,785 lt.)			-.	12,53
-veg/oil	4/1 gal.(3,785 lt.)	-.	45,56		
	1 gal.(3,785 lt.)			-.	12,53
GOURMET	Gelezen:				
-veg/oil	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	40,17		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	7,36
	2/16,5 lbs.(7,8 lt.)	-.	38,21		
	16,5 lbs.(7,8 lt.)			-.	21,02
IMPERIAL	Gelezen:				
-corn oil	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	47,11		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	8,64
MAZOLA	Gelezen:				
-corn oil	12/16 oz.(0,5 lt.)	-.	31,94		
	16 oz.(0,5 lt.)			-.	2,93
	12/24 oz.(0,7 lt.)	-.	40,94		
	24 oz.(0,7 lt.)			-.	3,75
WESSON	Gelezen:				
-canola oil	8/48 oz.(1,4 lt.)	-.	33,17		
	48 oz.(1,4 lt.)			-.	4,56
	8/64 oz.(1,9 lt.)	-.	46,21		
	64 oz.(1,9 lt.)			-.	6,35

	6/1 gal.(3,785 lt.)	-. 66,38	
	1 gal.(3,785 lt.)		-. 12,17
-corn oil	15/24 oz.(0,7 lt.)	-. 31,59	
	24 oz.(0,7 lt.)		-. 2,32
	8/48 oz.(1,4 lt.)	-. 32,20	
	48 oz.(1,4 lt.)		-. 4,43
	8/64 oz.(1,9 lt.)	-. 45,55	
	64 oz.(1,9 lt.)		-. 6,26
	6/96 oz.(2,8 lt.)	-. 47,86	
	96 oz.(2,8 lt.)		-. 8,77
	6/1 gal.(3,785 lt.)	-. 58,77	
	1 gal.(3,785 lt.)		-. 10,77
-veg/oil	24/16 oz.(0,5 lt.)	-. 42,81	
	16 oz.(0,5 lt.)		-. 1,96
	15/24 oz.(0,7 lt.)	-. 32,10	
	24 oz.(0,7 lt.)		-. 2,35
	12/38 oz.(1,1 lt.)	-. 42,02	
	38 oz.(1,1 lt.)		-. 3,85
	8/48 oz.(1,4 lt.)	-. 30,29	
	48 oz.(1,4 lt.)		-. 4,16
	8/64 oz.(1,9 lt.)	-. 43,18	
	64 oz.(1,9 lt.)		-. 5,94
	6/96 oz.(2,8 lt.)	-. 47,86	
	96 oz.(2,8 lt.)		-. 8,77
-veg/Vrbld/spsa	6/1 gal.(3,785 lt.)	-. 56,36	
	1 gal.(3,785 lt.)		-. 10,33
-lite cook/spra	12/4 oz.(0,12 lt.)	-. 22,95	
	4 oz.(0,12 lt.)		-. 2,10
	12/6 oz.(0,18 lt.)	-. 37,05	
	6 oz.(0,18 lt.)		-. 3,40

g. Melkpoeder:

FRIESCHE VLAG	Gelezen:		
-volle mlkp	24/454 gr.	-. 80,81	
	454 gr.		-. 3,70
	12/1134 gr.	-. 88,75	
	1134 gr.		-. 8,13
	6/2268 gr.	-. 86,71	
	2268 gr.		-. 15,90
-instant	24/400 gr.	-. 74,34	
	400 gr.		-. 3,41
	12/900 gr.	-. 80,57	
	900 gr.		-. 7,39
	6/1800 gr.	-. 75,78	
	1800 gr.		-. 13,89
	6/2500 gr.	-. 96,73	
	2500 gr.		-. 17,73
-kleut/mtplv123	12/900 gr.	-. 105,51	
	900 gr.		-. 9,67
	6/1800 gr.	-. 101,67	
	1800 gr.		-. 18,64

h. Vloeibare KM:

DISTINCTION	Gelezen:				
-geëvap/onges	48/170 gr.	-.	28,82		
	170 gr.			-.	0,68
	48/410 gr.	-.	51,58		
	410 gr.			-.	1,22
FRIESCHE VLAG	Gelezen:				
-geëvap/onges	96/170 gr.	-.	43,64		
	170 gr.			-.	0,52
	48/410 gr.	-.	43,64		
	410 gr.			-.	1,04

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 15 april 1998 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 15 april 1998.

R.R. Croes